



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (II)  
PART II—Section 3—Sub-section (II)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 528] नई दिल्ली, बुधवार, नवम्बर 17, 1982/कार्तिक 26, 1904  
No. 528] NEW DELHI, WEDNESDAY, NOVEMBER 17, 1982/KARTIKA 26, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके  
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

उद्योग मंत्रालय  
(औद्योगिक विकास विभाग)

आदेश

नई दिल्ली, 17 नवम्बर, 1982

का० जा० 812(अ)/18क/आई० डी० आर० ए०/82 —भारत सरकार के उद्योग मंत्रालय (औद्योगिक विकास विभाग) के आदेश सं० का० भा० 325(अ) तारीख 18 मई, 1978 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त आदेश कहा गया है) बंगाल इम्युनिटी कंपनी लिमिटेड कलकत्ता नामक संपूर्ण औद्योगिक उपक्रम का प्रबंध उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 18 के अधीन उक्त आदेश से प्रबंध बोर्ड के रूप में निर्दिष्ट व्यक्ति निकाय द्वारा 18 मई, 1978 तक दो वर्ष की अवधि के लिए, ग्रहण कर लिया गया था;

और भारत सरकार के उद्योग मंत्रालय (औद्योगिक विकास विभाग) के आदेश सं० 324(अ) तारीख 17 मई, 1980 द्वारा उक्त आदेश की अवधि, 17 मई, 1982 तक की अवधि तक बढ़ा दी गई थी;

और भारत सरकार के उद्योग मंत्रालय (औद्योगिक विकास विभाग) के आदेश सं० 327(अ)/18क/आई० डी० आर० ए०/82 तारीख 17 मई, 1982 द्वारा उक्त आदेश की अवधि 17 नवम्बर, 1982 तक की, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, और अवधि के लिए बढ़ा दी गई थी;

और केन्द्रीय सरकार की राय है कि लोक हित में यह समीचीन है कि उक्त औद्योगिक उपक्रम का उक्त प्रबंध बोर्ड द्वारा प्रबंध, उक्त मास की और अवधि के लिए बना रहना चाहिए;

993 GI/82

अतः केन्द्रीय सरकार, उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 18 की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह निदेश देती है कि उक्त आदेश 17 मई, 1983 तक की जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, और अवधि के लिए प्रभावी बना रहेगा।

[का० सं० 4(1)/77-सी० यू० एस०]

MINISTRY OF INDUSTRY  
(Department of Industrial Development)

ORDERS

New Delhi, the 17th November, 1982

S.O. 812 (E)/18A/IDRA/82.—Whereas by the Order of the Government of India in the Ministry of Industry (Department of Industrial Development), No. S. O. 325(E), dated the 18th May, 1978 (hereinafter referred to as the said order), the management of the whole of the industrial undertaking known as The Bengal Immunity Company Limited, Calcutta, was taken over by a body of persons referred to in the said order as the Board of Management, under section 18A of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951), for a period of two years from the 18th May, 1978;

And, whereas by the Order of the Government of India in the Ministry of Industry (Department of Industrial Development) No. S. O. 324(E), dated the 17th May, 1980, the duration of the said order was extended for a period upto the 17th May, 1982;

And, whereas by the order of the Government of India, Ministry of Industry (Department of Industrial Development)

(1)

No. S.O. 327(E)/18A/IDRA/82, dated 17th May, 1982, the duration of the said order was extended for a further period upto and inclusive of the 17th November, 1982;

And, whereas the Central Government is of the opinion that it is expedient in the public interest that the management of the said industrial undertaking by the said Board of Management should continue for a further period of six months;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 18A of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951), the Central Government hereby directs that the said Order shall continue to have effect for a further period upto and inclusive of the 17th May, 1983.

[F. No. 4(1)/77-CUS]

क्र० आ० 813(अ)/18-अ/आइ० डी० आर० ए०/82.—केन्द्रीय सरकार ने, उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 18अ की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के उद्योग मंत्रालय (औद्योगिक विकास विभाग) के आदेश सं० क्र० आ० 354(अ) तारीख 25 मई, 1978 द्वारा (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त आदेश कहा गया है) घोषित किया था कि 25 मई, 1978 से ठीक पूर्व प्रवृत्त ऐसी सभी सविवाहों, सम्पत्ति हस्तांतरण पत्रों, करारों, व्यवस्थापनों, पंचादों, स्थायी आदेशों या अन्य लिखतों का प्रवर्तन, जिनका बंगाल इम्यूनिटी कंपनी लिमिटेड, कतकता नामक औद्योगिक उपक्रम या ऐसे उपक्रम का स्थापित करने वाली कंपनी जिसका पक्षकार है या जो उक्त औद्योगिक उपक्रम या कंपनी को लागू हों, 18 मई, 1978 तक निलंबित रहेगा और उक्त तारीखों से पूर्व उसके अधीन उद्भूत या उद्भूत सभी अधिकार, विशेषाधिकार, बाध्यताएं और बाधित उक्त अवधि तक निलम्बित रहेंगे;

और उक्त आदेश की अवधि 17 नवम्बर, 1978 तक, जिसमें यह तारीख भी है, समय-समय पर बढ़ा दी गई थी;

और केन्द्रीय सरकार का समाधान हो गया है कि उक्त आदेश की अवधि छह मास की और अवधि के लिए बढ़ा दी जानी चाहिए;

अतः केन्द्रीय सरकार, उद्योग (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1951 (1951 का 65) की धारा 18अ की उपधारा (2) के साथ पठित उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उक्त आदेश की अवधि, 17 मई, 1983 तक की, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है और अवधि के लिए बढ़ा दी है।

[क्र० सं० 4(1)/77-सी० यू० एस०]

ए० पी० सरवान, संयुक्त सचिव

S.O. 813(E)/18FB/IDRA/82.—Whereas by the Order of the Government of India in the Ministry of Industry (Department of Industrial Development) No. S. O. 354(E), dated the 25th May, 1978 (hereinafter referred to as the said Order), the Central Government, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 18FB of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951), declared that the operation of all contracts, assurances of property, agreements, settlements, awards, standing orders or other instruments in force immediately before the 25th May, 1978 to which the industrial undertaking known as the Bengal Immunity Company Limited, Calcutta or the company owning such undertaking is a party or which may be applicable to the said industrial undertaking or company, shall remain suspended upto 18th May, 1979 and that all rights, privileges, obligations and liabilities accruing or arising thereunder before the said dates shall remain suspended for the said period;

And, whereas the duration of the said Order was extended from time to time upto and inclusive of the 17th November, 1982;

And, whereas the Central Government is satisfied that the duration of the said Order should be extended for a further period of six months;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) read with sub-section (2) of Section 18FB of the Industries (Development and Regulation) Act, 1951 (65 of 1951), the Central Government hereby extends the duration of the said Order for a further period upto and inclusive of the 17th May, 1983.

[F. No. 4(1)/77-CUS]

A. P. SARWAN, Jt. Secy.